

Tình Nhân, Anh và Em

Un homme et une femme

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc: Francis Lai
Lời: Pierre Barouh

Lời ta cho nhau, (ba da ba da da ba da ba da) _____
(Từ trong con) tim
Com - me nos voix (ba da ba da da ba da ba da) _____
(*Com - me nos voix,*

— lời êm ái trao, (ba da ba da da ba da ba da) _____
— lời yêu thoát lên
chan - te tout bas (ba da ba da da ba da ba da) _____
nos coeur y croient,

— nhịp tim khát khao. (ba da ba da da ba da ba da) _____
— thành câu ngắt ngậy.
Nos coeurs y voient (ba da ba da da ba da ba da) _____
en - core une fois,

— Tựa khi mới yêu nhau, tràn niềm hy vọng.
— Hồn ta đắm say. Ôi, _____ đời dài chuỗi ngày.
Comme u - ne chan - ce - comme un es - poir
Tout re - com - men - ce, - la vie re - part.

1. Từ trong con Từng niềm hạnh phúc, _____ bao niềm
Com - me nos Com - bien de joie - bien des

đau, vì _____ trong tình yêu, câu chuyện ngàn năm thế thôi.
dra - mes - et voi - la c'est u - ne longue hist - toi -

Một người tình hiến dâng đời mình, đắm say đôi nhân
re un hom - me u - ne fem - me en - for - gé la

28

tình rồi, phút ban đầu. Lời nao thương
tra - me ... du ha - sard Com - me nos

32

yêu (ba da ba da da ba da ba da) chạm sâu đáy
ba, tràn dâng nổi
voix (ba da ba da da ba da ba da) nos coeurs y
voix, nos coeurs en

35

tim, (ba da ba da da ba da ba da) và anh với
vui. Tình ta thiết
voient (ba da ba da da ba da ba da) En - core une
joie. On fait le

38

em (ba da ba da da ba da ba da) cùng say đắm
tha Và tay nắm
fois (ba da ba da da ba da ba da) Comme u - ne
choix d'un - e ro -

41

trong mơ, một đời mong chờ. Tựa bao âm
tay nhau, tim miền hoang đường. Com - me nos
chan - ce, comme un es - poir.
mance - ce, qui pas - sait là.

45

Về tận vùng trời xa lạ, địa
Ce - qui pas - sait là, chan -

49

dàng còn anh với em. Em bên
ce pour toi et moi (ba da ba da da ba da ba da) toi et

54

anh. Anh và Anh và em...
moi (ba da ba da da ba da ba da) toi et toi et moi